

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com

MUGELE

Delivery Note

182129

Document Date 17.08.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 23.08.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 ROLLER BEARINGS	960	1	134,00	158,00
Item Code: 2507605000				
NRB Number: JR2044		Batch Info:		
Order Number: 5500027093		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41802059	960	NRB/0056/18-19
Country of Origin:				
<i>180199023</i> <i>5008507252</i> <i>180199024</i>				
002 ROLLER BEARINGS	2.112	2	96,00	148,00
Item Code: 9009056775				
NRB Number: BB505527.5TN		Batch Info:		
Order Number: 5500027093		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 61800969	1.056	NRB/1679-17-18
Country of Origin:		2 61800970	1.056	NRB/1679-17-18
<i>180199024</i> <i>5008507253</i> <i>180199030</i>				

2507605000
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *960*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: *25/08/2018*
Firma

9009056775
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2117*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *2*
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: *25/08/2018*
Firma

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPD66A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com

MUGELE

Delivery Date: **23.08.2018**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
003 Roller Bearings	4.800	4	340,00	436,00
Item Code:	2517055000	180199025 - 5008507254 - 180199031		
NRB Number:	IM39.74526	Batch Info:		
Order Number:	5500034199	8118	KUEHNE+NAGEL S.r.l.	Quantity
HTS Code:	84828000	ACCETTAZIONE MERCE		NRB Re. Nr.
Country of Origin:	India	Quantità dichiarata: 4.800	2	41801827
		Quantità effettiva:	3	41801551
		Tipo Imballaggio:	4	41801552
		Quantità Imballi: 4		
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO		
		Data controllo: 25/08/2018		
		Firma		
004 Roller Bearings	6.400	4	680,00	776,00
Item Code:	2517054900	180199026 - 5008507255 - 180199032		
NRB Number:	IM31.54029	Batch Info:		
Order Number:	5500034199	8778	KUEHNE+NAGEL S.r.l.	Quantity
HTS Code:	84828000	ACCETTAZIONE MERCE		NRB Re. Nr.
Country of Origin:	India	Quantità dichiarata: 6.400	2	41801331
		Quantità effettiva:	3	41801332
		Tipo Imballaggio:	4	41801333
		Quantità Imballi: 4		
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO		
		Data controllo: 25/08/2018		
		Firma		
005 Bearing Races	7.200	5	370,00	495,00
Item Code:	2517084000	180199027 - 5008707256 - 180199038		
NRB Number:	JC68.587.512.3EG15	Batch Info:		
Order Number:	5500038780	#	Batch	Quantity
HTS Code:		KUEHNE+NAGEL S.r.l.		NRB Re. Nr.
Country of Origin:		ACCETTAZIONE MERCE		
		Quantità dichiarata: 7.200	2	41804124
		Quantità effettiva:	3	41803437
		Tipo Imballaggio:	4	41803458
		Quantità Imballi: 5	5	41803459
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO		
		Data controllo: 25/08/2018		
		Firma		
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	21472	16	1.620,00	2.013,00

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 23.08.2018

Basierend auf Kundenaufträge 182780.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007218 vom 20.08.2018



18-007218

Ludwigsburg, 17.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.:				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.08.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.08.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	182129	1	COLLI	Getriebeteile	158	
2		2	COLLI		148	
3		4	COLLI		436	
4		4	COLLI		776	
5		5	COLLI		495	
Summe:		16,00 COLLI		2.013,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-007218 empfangen am 23.08.2018 Reception des marchandises le 23.08.2018 GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 23.08.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		